

# *Der Mutschachbote*

Wir sind die Freunde



Landesliga Südwest

Saison 2015/16

Samstag, 09. April 2016, 17:00 Uhr



**Spfr. Dinkelsbühl**

—



**TSV Aindling**

[www.sportfreunde-dinkelsbuehl.de](http://www.sportfreunde-dinkelsbuehl.de)



## „Engagement zeigen“



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Verantwortungsvoll, gemeinnützig, engagiert vor Ort. Diese Eigenschaften zeichnen unser gesellschaftliches Engagement aus. Für unsere Mitglieder, für unsere Kunden, für die Menschen in unserer Region. Dieses gesellschaftlich verantwortliche Handeln unterscheidet uns von anderen Banken.



**VR Bank Dinkelsbühl**

*Für unsere Region aktiv*

## HERTLEIN GmbH, Pinselmanufaktur

Oberkemmthener Straße 6  
91731 Langfurth  
fon +49 (0) 9856 / 889  
fax +49 (0) 9856 / 838  
info@hertlein-pinsel.de  
www.hertlein-pinsel.de



HERTLEIN  
*Pinselmanufaktur*

# Grußwort

**Liebe Fans und Gönner der Sportfreunde Dinkelsbühl,  
geehrte Gäste aus Aindling,**

Ich begrüße Euch recht herzlich zu unserem Heimspiel gegen den TSV Aindling hier in unserer Mutschach.

Am vergangenen Sonntag in Ichenhausen konnten wir eine engagierte und vor allem lafstark / disziplinierte Leistung abrufen, die aber auch nötig war, um den absolut verdienten Punkt einzufahren.

Fast wäre Jens Eiberger mit dem Schlusspfiff der Siegtreffer gelungen. So blieb es dennoch für uns bei einem Unentschieden, auf dem wir weiter aufbauen , heute nachlegen wollen.

Mit Aindling gastiert heute ein Gegner, der lange in der Spitzengruppe ein gehöriges Wörtchen um den Aufstieg mitreden konnte, jedoch in den letzten Wochen weniger erfolgreich die Plätze verlassen musste.

Dennoch sind wir uns bewusst, welches Kaliber heute hier aufkreuzt.

Wie im Hinspiel (1:1) brauchen wir auch heute eine Topleistung, um diesem Gegner alles abzuverlangen.

Auch wollen wir heute für unseren Otto Kolb spielen, der uns, und vor uns viele, viele andere in langen Jahren als Fan und Treues Vereinsmitglied zur Seite gestanden hatte, spielen.

Leider ist er am Mittwoch dieser Woche von uns gegangen.

Ich bin mir sicher, dass wir heute mit Eurer gewohnt tollen Unterstützung die große Chance haben, einen weiteren Schritt aus dem Tabellenkeller zu machen.

Ich Bau auf Euch, heut hauen wir einen raus Freunde!

Euer Uli Ciupke

Ein herzliches Willkommen auch an das heutige Schiedsrichtergespann unter der Leitung von **Schiedsrichter Sven Bode** von der DJK Nürnberg-Eibach und seinen beiden Assistenten **Gül Ertugrul** vom SV Großweinsmannsdorf-Regelsbach und **Florian Roth** vom FC Stein.

Wir wünschen ihnen eine gute Spielleitung und ein faires Spiel.

Allen Zuschauern und Fans wünschen wir ebenfalls ein gutes Spiel mit einem gutem Ausgang für unserer Freunde.

**Wir sind die Freunde !**

**Auf geht's Freunde – auf geht's!**



**Viel Spiel,  
viel Sport,  
viel Spaß...**

» **druckstelle**  
Offset- Sieb- Digital- Textildruck Werbetechnik

Druckerei Andreas Kögler e.K.  
Gleiwitzer Straße 11 . 91550 Dinkelsbühl  
Telefon 09851/55559-0 . [www.druckstelle24.de](http://www.druckstelle24.de)

# K BAUMGÄRTNER

R  
L



**ZIMMEREI  
TROCKENBAU  
ALTBAUSANIERUNG**

Seit 1906 Tradition Bewahren,  
Neues Erforschen und Gestalten

91550 Dinkelsbühl · Weiherhaus 4  
Tel. 09851-6139 · Fax 09851-4763  
[www.zimmerei-baumi.de](http://www.zimmerei-baumi.de)

Immer ein  
Volltreffer ...

## Jürgen Friedrich

Generalagentur



## GENERALI

Versicherungen

Ledermarkt 4  
91550 Dinkelsbühl  
Tel. 0 98 51 / 5 57 61  
Fax 0 98 51 / 5 57 62

# Aktuelle Tabelle Landesliga Südwest Saison 2015/2016

Stand: 08.04.2016

Pl.	Verein	Spiele	Tore	Diff.	Pkt.
1	FC Gundelfingen	25	49:20	+ 29	53
2	SV Mering	23	55:33	+ 22	48
3	SC Oberweikertshofen	25	38:30	+ 8	44
4	TSV Nördlingen	25	53:32	+ 21	43
5	FV Illertissen 2	24	41:32	+ 9	40
6	TSV Aindling	24	36:26	+ 10	37
7	Türkspor Augsburg	23	45:39	+ 6	37
8	SC Ichenhausen	24	39:33	+ 6	35
9	SV Egg an der Günz	25	38:30	+ 8	34
10	FC Memmingen 2	23	32:27	+ 5	33
11	Kissinger SC	24	34:35	- 1	32
12	SV Raisting	25	34:35	- 1	32
13	TSV Meitingen	26	33:59	- 26	24
14	SpVgg Kaufbeuren	25	22:38	- 16	23
16	SC Fürstenfeldbruck	24	31:46	- 15	22
16	TuS Feuchtwangen	24	30:57	- 27	18
<b>17</b>	<b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	<b>25</b>	<b>25:63</b>	<b>- 38</b>	<b>17</b>

28. Spieltag 09./10.04.2016

**Spfr. Dinkelsbühl – TSV Aindling**

Sa. 17:00 Uhr

SC Fürstenfeldbruck – SV Raisting

Sa. 14:00 Uhr

SC Oberweikertshofen – FC Memmingen 2

Sa. 16:00 Uhr

FV Illertissen 2 – FC Gundelfingen

So. 14:00 Uhr

Kissinger SC – TuS Feuchtwangen

So. 15:00 Uhr

SV Mering – SC Ichenhausen

So. 15:00 Uhr

Türkspor Augsburg – SpVgg Kaufbeuren

So. 15:00 Uhr

SV Egg an der Günz – TSV Nördlingen

So. 15:00 Uhr

spielfrei TSV Meitingen

Nächstes Spiel am 16.04.2016 in Raisting,  
Spielbeginn 15:00 Uhr.

# Aktuelle Tabelle B-Klasse 2 Saison 2015/2016

Stand: 08.04.2016

Pl.	Verein	Spiele	Tore	+ / -	Pkt.
<b>1</b>	<b>TSV Bechhofen 2</b>	<b>17</b>	<b>56:10</b>	<b>+ 46</b>	<b>39</b>
2	SG Elpersdorf/Neunstetten	16	56:15	+ 41	39
3	SV Arberg 2	16	46:13	+ 33	37
4	SSV Aurach 2	15	50:13	+ 37	36
5	TV Leutershausen 2	16	30:24	+ 6	27
6	SV Weinberg 3	15	26:34	- 8	22
7	SV Schalkhausen 2	16	26:25	+ 1	21
8	SV Wieseth 2	17	27:41	- 14	21
<b>9</b>	<b>Spfr. Dinkelsbühl 3</b>	<b>17</b>	<b>38:33</b>	<b>+ 5</b>	<b>20</b>
10	FC Wiedersbach-Neun. 2	14	29:42	- 13	18
11	TSV Weidenbach 2	15	20:40	- 20	12
12	SV Mosbach 3	16	32:59	- 27	10
13	SV Rauenzell 2	17	23:34	- 11	10
14	SG Ammelbruch/Beyerb. 2	15	14:90	- 76	0

19. Spieltag 10.04.2016

Spiele So. 13:00 Uhr

**Spfr. Dinkelsbühl 3 – SV Arberg 2**

SV Wieseth 2 – SV Rauenzell 2

TV Leutershausen 2 – SV Weinberg 3

SG Ammelbruch/Beyerb. 2 – TSV Bechhofen 2

SV Schalkhausen 2 – TSV Weidenbach 2

SV Mosbach 3 – SG Elpersdorf/Neunstetten

SSV Aurach 2 – FC Wiedersbach-Neunkirchen 2

Nächstes Spiel am 17.04.2016 beim SV Weinberg 3.  
Spielbeginn 17:00 Uhr.

# ATHLETEN IN DESIGNERANZÜGEN – UNSERE SPORTMODELLE



Abb. erhalten Sonderausstattung.

## PEUGEOT 208, 308 UND RCZ

Die Sportmodelle von PEUGEOT lassen Sie echtes Fahrvergnügen erleben und dabei noch richtig gut aussehen. Das edle Design wird durch starke Motoren und sportive Extras perfekt ergänzt. So genießen Sie Fahrspaß schon ab der ersten Sekunde.

MOTION & EMOTION



Ihr Peugeot-Partner in Ihrer Nähe  
**auto binninger** GmbH

91634 Wilburgstetten · Nördlinger Str. 4 · Tel. 09853/816  
Fax 09853/44 16 · E-Mail: auto-binner@t-online.de

Ihr Vertragspartner für



# Autohaus SENS

86720 Nördlingen  
Gewerbestr. 20  
Tel.: 09081/290190

**86650 Wemding**  
Am Bahndamm 8  
**Tel.: 09092/9100464**

**www.autohaus-sens.de**

## 2. Mannschaft

Unsere 2. Mannschaft konnte nach der Auftaktniederlage und einem Unentschieden beim TSV endlich den 1. Sieg feiern.

Beim TSV Bechhofen gewann am Ende auch verdient mit 2:1. Den Führungstreffer erzielte hierbei Torjäger Kevin Müller. Der Gastgeber konnte dann noch kurz vor der Pause durch ihren Kapitän Weinmann ausgleichen. Ansonsten hatte Bechhofen im ganzen Spiel fast keine Chancen und die wenigen konnten sie nicht weiter nutzen. Die Mannschaft von Trainier Jürgen Beck überzeugte an diesem Tag mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung. Er bewies an diesem Tag mit seinen Einwechslungen ein glückliches Händchen, als der bereits zur Pause eingewechselte Pascal Richter auf den nur wenige Minuten zuvor eingewechselten Johannes Hell kurz vor dem Spielende quer legte und dieser am langen Pfosten, den Ball nur noch über die Linie drücken brauchte.

Danach konnte Bechhofen nichts mehr dagegen setzen und die Freunde haben dadurch wieder das Heft in der eigenen Hand um den Klassenerhalt zu schaffen.

Am morgigen Sonntag geht es dann auch gegen den Tabellennachbarn Erzberg-Wörnitz, den man mit einem Sieg überflügeln kann. Im Hinspiel musste man sich allerdings nur mit einem 2:2-Unentschieden begnügen geben.

Die Gäste, die lange Zeit Tabellenletzter waren, machten durch 2 Siege, gegen Wieseth und TSV Dinkelsbühl, auf sich aufmerksam und verließen dadurch das Tabellenende.

Mit der vom letzten Wochenende gezeigten Leistung und Einsatzbereitschaft ist ein Sieg gegen die Gäste aus Erzberg-Wörnitz machbar. Doch unterschätzen darf man die Gäste nicht.

Also auf geht's Freunde morgen zur Zweiten in die Mutschach. Spielbeginn ist hier wie immer um 15:00 Uhr.

Andreas Kustelega

# Auto Gabler

**Burgoberbach** bei Ansbach  
Tel. 0 98 05 / 91 11 - 0

**Dinkelsbühl** Gewerbepark Ost  
Tel. 0 98 51 / 57 55 - 0

[www.auto-gabler.de](http://www.auto-gabler.de)

**Innen- und  
Außenputz**

**MARATEA GmbH**

Inselweg 3 · 91550 Dinkelsbühl  
Tel. 0 98 51 / 58 22 31 · Fax 0 98 51 / 58 22 32  
[www.maratea-gmbh.de](http://www.maratea-gmbh.de) · E-Mail: [mail@maratea-gmbh.de](mailto:mail@maratea-gmbh.de)



# Zeit

zum Verwöhnen lassen...

...nutzen Sie unseren freundlichen Service  
für Ihren persönlichen Friseurtermin  
**ohne Wartezeit!**

Unsere Öffnungszeiten:

Di. – Fr.: 9.00 – 18.00 Uhr  
Sa: 8.00 – 13.00 Uhr

**FRISEUR SALON**  
 **HOFFMANN**

Bahnhofstr. 22 · SCHOPFLOCH  
Tel. 09857/12 13

# Termine/Spiele 1. Mannschaft

So.	19.07.2015	SV Egg an der Günz - <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	4 : 0
Mi.	22.07.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl</b> – FV Illertissen 2	1 : 3
So.	26.07.2015	Türkspor Augsburg – <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	2 : 1
Sa.	01.08.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl</b> – spielfrei	
Mi.	05.08.2015	Kissinger SC – <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	2 : 1
Sa.	08.08.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl</b> – TSV Meitingen	0 : 1
Sa.	15.08.2015	SpVgg Kaufbeuren – <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	1 : 2
Sa.	22.08.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl</b> – FC Gundelfingen	1 : 1
Sa..	29.08.2015	TSV Nördlingen - <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	0 : 1
Sa.	05.09.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl</b> – SC Ichenhausen	0 : 4
So.	13.09.2015	TSV Aindling - <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	1 : 1
Sa..	19.09.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl</b> – SV Raisting	3 : 2
Sa.	26.09.2015	FC Memmingen 2 - <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	0 : 0
Sa.	03.10.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl</b> – SC Oberweikertshofen	0 : 2
Sa.	10.10.2015	SC Fürstenfeldbruck - <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	7 : 2
Sa.	17.10.2015	TuS Feuchtwangen – <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	3 : 1
Sa.	24.10.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl</b> – SV Mering	1 : 1

**Vorrundenende Saison 2015/2016  
Landesliga Südwest**

**Wir wünschen den  
„Freunden“ viel Erfolg beim  
heutigen Heimspiel!**

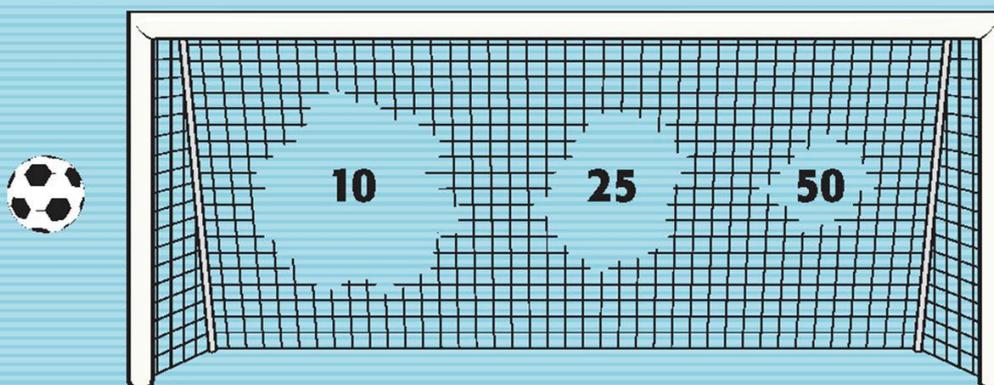
- | Beraten • Planen • Ausführen
- | Alternativ-Energien
- | Hoch- und Niederdruck
- | Dampfanlagen
- | Schwimmbad-Technik
- | Mess-, Steuer- und
- | Regelungstechnik
- | Service und Kundendienst

*seit 1986 innovative  
intelligente  
Gebäude- und Anlagentechnik*

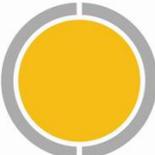
**Nikolaus**  
**Gebäude- & Anlagentechnik**  
Heizung | Sanitär | Lüftung | Klima

Gebäude- & Anlagentechnik GmbH • Rudolf-Schmidt-Straße 9 • 91550 Dinkelsbühl  
Telefon 0 98 51 - 61 85 • Telefax 0 98 51 - 78 88 • E-Mail: RNikolaus@t-online.de

## Kriegen Sie mit 4 Schüssen 100 Points?



Wenn Sie sich das Bild anschauen und dabei schießen, fliegt der Ball ins Tor. Verweigert er sich zu gehorchen oder fliegt er schnell wieder aus dem Tor funktioniert Ihre Augenkoordination vielleicht schlecht.

brillen  schmidt

Inh. Beate Schmidt-Alber  
Nördlinger Str. 21 91550 Dinkelsbühl Tel. 09851 3763 [www.brillen-schmidt.eu](http://www.brillen-schmidt.eu)

# Zum nächsten Auswärtsspiel

nach **Raisting** fahren wir bei ausreichender Beteiligung mit dem Bus!



Samstag, 16. April, Abfahrt 09:00 Uhr,  
vom Parkplatz Stadtmühle!  
Um ca. 12.00 Uhr gemeinsames Mittagessen.

Spielbeginn 15:00 Uhr! Fahrtzeit ca. 3 Std.

Anmeldungen im Sportheim oder  
**bei Helmut Müller, 09851/55 36 70**

*Wir sind die Freunde*



# Termine/Spiele 1. Mannschaft

Sa.	31.10.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl – Egg / Günz</b>	0 : 2
Sa.	07.11.2015	FV Illertissen 2 - <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	2 : 0
Sa.	14.11.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl – Türkspor Augsburg</b>	2 : 5
Sa.	21.11.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl – spielfrei</b>	
Sa.	28.11.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl – Kissinger SC</b>	3 : 6
<b>Winterpause 2015/2016</b>			
So.	06.03.2016	TSV Meitingen – <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	6 : 1
Sa.	12.03.2016	<b>Spfr. Dinkelsbühl - SpVgg Kaufbeuren</b>	2 : 1
Sa.	19.03.2016	FC Gundelfingen – <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	4 : 0
Sa..	26.03.2016	<b>Spfr. Dinkelsbühl – TSV Nördlingen</b>	1 : 2
So.	03.04.2016	SC Ichenhausen – <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	1 : 1
Sa.	09.04.2016	<b>Spfr. Dinkelsbühl – TSV Aindling</b>	17:00 Uhr
So..	17.04.2016	SV Raisting - <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	15:00 Uhr
Sa.	23.04.2016	<b>Spfr. Dinkelsbühl – FC Memmingen 2</b>	17:00 Uhr
Sa.	30.04.2016	SC Oberweikertshofen – <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	17:00 Uhr
Sa.	07.05.2016	<b>Spfr. Dinkelsbühl – SC Fürstenfeldbruck</b>	17:00 Uhr
Sa.	14.05.2016	<b>Spfr. Dinkelsbühl – TuS Feuchtwangen</b>	14:00 Uhr
Sa.	21.05.2016	SV Mering – <b>Spfr. Dinkelsbühl</b>	14:00 Uhr

**Rundeende Saison 2015/2016**  
**Landesliga Südwest**

# Aktuelle Tabelle Kreisklasse 1 Saison 2015/2016

Stand: 08.04.2016

Pl.	Verein	Spiele	Tore	+ / -	Pkt.
1	SV Segringen	18	67:28	+ 39	42
2	TuS Feuchtwangen 2	18	48:21	+ 27	40
3	VfB Schillingsfürst	18	47:35	+ 12	36
4	SV Weinberg	18	38:22	+ 16	34
5	TV Mkt. Weiltingen	18	34:22	+ 12	32
6	SV Sinbronn	18	20:26	- 6	27
7	SV Wieseth	18	40:49	- 9	26
8	TSV Bechhofen	18	33:26	+ 7	25
9	TSV Dinkelsbühl	18	31:31	+ 0	24
10	TSV Weidenbach	18	28:47	- 19	17
11	TSV DorfKemmathen	18	24:42	- 18	16
12	<b>FC Erzberg-Wörnitz</b>	<b>18</b>	<b>20:38</b>	<b>- 18</b>	<b>14</b>
13	<b>Spfr. Dinkelsbühl 2</b>	<b>18</b>	<b>28:44</b>	<b>- 16</b>	<b>13</b>
14	TSV Wassertrüdingen	18	16:43	- 27	9

19. Spieltag 10.04.2016

alle So. 15:00 Uhr

## **Spfr. Dinkelsbühl 2 – FC Erzberg-Wörnitz**

SV Wieseth – TV Mkt. Weiltingen

VfB Schillingsfürst – SV Weinberg

TSV Dinkelsbühl – TSV Bechhofen

SV Sinbronn – TSV Weidenbach

SV Segringen – TSV DorfKemmathen

TuS Feuchtwangen 2 – TSV W'trüdingen

Sa. 16:00

Nächstes Spiel am 17.04.2016 beim SV Weinberg.

Spielbeginn 15:00 Uhr.

# Die Sportfreunde trauern um Ehrenmitglied Otto Kolb

In der Nacht zum 7. April 2016 verstarb unser Ehrenmitglied Otto Kolb. Otto war ein Mann der ersten Stunde für unseren Verein.



Als 17jähriger nahm er an der Gründungsversammlung am 3. September 1949 teil. Als aktiver Spieler in den Jugend- und Herrenmannschaften drückte er als kopfballstarker „Mittelläufer“ dem Spiel seiner Sportfreunde den Stempel auf. Er erwarb sich durch sein faires Spiel hohes Ansehen. Nach seiner aktiven Laufbahn übernahm er Verantwortung als Jugendleiter und als 2. Vorsitzender. In Zusammenarbeit mit dem damaligen 1. Vorsitzenden Gerhard Huhn trieb Otto Kolb den Neubau unseres Sportheims im

Jahre 1968 maßgeblich voran. Otto nahm bis zuletzt am Vereinsgeschehen teil. Er besuchte regelmäßig die Heimspiele seiner Sportfreunde und war stets bei den Auswärtsspielen dabei. So auch noch am vergangenen Sonntag beim Auswärtsspiel der 1. Mannschaft in Ichenhausen! Auch bei allen geselligen Veranstaltungen war Otto ein gern gesehener Gast und Gesprächspartner.



Nach dem Tod seiner Frau, die er liebevoll pflegte, sagte Otto: „Meine einzige Familie sind nun die Sportfreunde!“. Ein wahrer Höhepunkt war sein 80. Geburtstag, zu dem er die gesamte Mannschaft, die Vorstandschaft und Weggefährten der Sportfreunde ins Sportheim zum Feiern einlud.

Wir sind sehr traurig darüber, dass Otto Kolb verstorben ist! Aber für uns wird er weiterhin an seinem

angestammten Sitzplatz die Spiele verfolgen, nach dem Spiel am Stammtisch im Sportheim diskutieren und bei unseren Veranstaltungen in geselliger Runde anwesend sein! Lieber Otto, wir verneigen uns vor Dir und Deinen Leistungen, die Du für die Sportfreunde erbracht hast! Getreu nserem Slogan „Wir sind die Freunde“ wirst Du für uns immer im Herzen weiterleben!



**IST ES MÖGLICH,  
KÖRPER & WOHLBEFINDEN IN NUR  
9 TAGEN ZU VERÄNDERN? JA!**



**F.I.T.**<sup>TM</sup> C9 F1 F2  
Look Better. Feel Better.

**weitere Infos erhalten Sie unter:**

Ingrid Consentino: 09857 - 1485 | [www.vital-foryou.de](http://www.vital-foryou.de)

Daniele Consentino: [daniele212@gmx.de](mailto:daniele212@gmx.de)

Diana Reichert: 0 151- 400 623 01

# in form

**Fitness & Wellness**

[www.fitness-dinkelsbuehl.de](http://www.fitness-dinkelsbuehl.de)  
rudolf schmidt strasse 22 ☎ 09851 1395

Jetzt schon ab  
**8,90 €**  
pro Woche

## **Unsere Torschützen der 2. Mannschaft**

<b>Kevin Müller</b>	<b>12 Tore</b>
<b>Steve Müller</b>	<b>8 Tore</b>
<b>Johannes Hell</b>	<b>2 Tore</b>
<b>Patrick Müller</b>	<b>1 Tor</b>
<b>Stefan Gruber</b>	<b>1 Tor</b>
<b>Julian Goldammer</b>	<b>1 Tor</b>
<b>Patrick Engelhard</b>	<b>1 Tor</b>
<b>Mark Fleps</b>	<b>1 Tor</b>
<b>Adrian Meyer</b>	<b>1 Tor</b>
<b>EIGENTOR SV Wieseth</b>	<b>1 Tor</b>

## **Unsere Torschützen der 3. Mannschaft**

<b>Tobias Wittmann</b>	<b>9 Tore</b>
<b>Steffen Kisslinger</b>	<b>5 Tore</b>
<b>Dominik Kempf</b>	<b>4 Tore</b>
<b>Marco Burkhardt</b>	<b>3 Tore</b>
<b>Daniel Kempf</b>	<b>2 Tore</b>
<b>Niko Schmidt</b>	<b>2 Tore</b>
<b>Patrick Engelhard</b>	<b>2 Tore</b>
<b>Arne Kochler-Schütt</b>	<b>2 Tore</b>

**Markus Walther, Timo Röttinger,  
Sven Hutmann, Steffen Immerzeder,  
Steffen Fleps, Marcel Bartsch,  
Christoph Gaar alle 1 Tor  
Eigentor SG Ammelbruch 1 Tor  
(+ zwei Tore vom X:0 gegen Weidenbach)**

## **Einkaufsgutscheine von uns sind wie verwandelte Elfer!**

Als Belohnung, als Geschenk, zu bestimmten Anlässen oder für die kleine Freude zwischendurch. Übrigens nicht nur für die berühmten 11 Freunde!

Citymarketing Dinkelsbühl e.V. fördert die Sportfreunde Saison 2013/ 2014 - auch wir sind ein Verein - und drücken feste alle Daumen!

**Mehr Infos zu uns - [www.citymarketing-dinkelsbuehl.de](http://www.citymarketing-dinkelsbuehl.de)**



***Dinkelsbühl / Burk / Wilburgstetten***

- *Fahrschulausbildung*
- *Gabelstapler - Fahrausweise*
- *Berufskraftfahrer Aus- u. Weiterbildung*

 **09851 - 6774**

[www.fahrschule-pohlmann.de](http://www.fahrschule-pohlmann.de)

**rocket-media**  
\*internet & software solutions



- rocket-media in Dinkelsbühl  
Ihr Partner für Internet- und  
Software-Lösungen

[www.rocket-media.de](http://www.rocket-media.de)

### 3. Mannschaft

Unsere 3. Mannschaft musste nach den beiden Auftaktsiegen gegen Leutershausen und Ammelbruch nun im 3. Spiel der Rückrunde eine herbe 1:4-Schlappe hinnehmen.

Konnte man in den ersten beiden Partien in diesem Jahr das eigene Tor noch sauber halten, klingelte es bereits nach 2 Minuten im Kasten von Benjamin Knipfer. Die Truppe von Thomas Beck schien nicht richtig auf dem Platz zu sein, den der Gastgeber fosierte sein Spiel nach vorne und erhöhte auch prompt auf 2:0. Kurz darauf folgte auch das 3:0, bei dem Torhüter Knipfer nicht die beste Figur machte. Jedoch standen ihm seine Vorderleute in nichts nach, ließen sie doch größtenteils die Bechhofer Angreifer das ein oder andere mal frei gewähren.

Einzig Oldie Timo Röttinger zeigte über die gesamten 90 Minuten eine gute Leistung und zeichnete sich auch für den zwischenzeitlichen 1:3 Anschlusstreffer verantwortlich. Der Gastgeber erhöhte dann sogar noch vor der Pause auf 1:4.

Die zweite Hälfte konnte man dann doch besser gestalten, hatte wohl Beck, die richtigen Worte in der Halbzeitpause gefunden. Das einzige Tor in der 2. Hälfte erzielte allerdings der Gastgeber, wobei die Freunde noch einige gute Möglichkeiten hatten, das Ergebnis etwas freundlicher zu gestalten.

Am Ende siegte der Tabellendritte Bechhofen vedient mit 5:1.

Am morgigen Sonntag erwartet man nun den SV Arberg II.

Die Gäste kommen als Tabellenführer in die Mutschach. Im Hinspiel verlor man knapp mit 2:3. Gegenüber letzter Woche muss sich die Mannschaft allerdings deutlich steigern, sonst wird das Ergebnis wohl wieder ähnlich deutlich ausfallen, als noch vor Wochenfrist in Bechhofen. Doch ein Punktgewinn gegen den Tabellenführer ist sicherlich möglich.

Also auf geht's Freunde, am morgigen Sonntag in die Mutschach.

Spielbeginn ist hier um 13:00 Uhr.

Andreas Kustelega

# Termine 2. und 3. Mannschaft

Sa.	15.08.2015	TuS Feuchtwangen – <b>Spfr. Dinkelsbühl 2</b>	4 : 1
So.	16.08.2015	SSV Aurach 2 – <b>Spfr. Dinkelsbühl 3</b>	5 : 1
So.	23.08.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl 2</b> – SV Wieseth	2 : 3
So.	23.08.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl 3</b> – SV Wieseth 2	0 : 0
Sa.	29.08.2015	VfB Schillingsfürst - <b>Spfr. Dinkelsbühl 2</b>	5 : 1
So.	30.08.2015	TV Leutershausen 2 – <b>Spfr. Dinkelsbühl 3</b>	2 : 2
So.	06.09.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl 2</b> – TSV Dinkelsbühl	2 : 1
So.	06.09.2015	Spfr.Ammelbruch 2 – <b>Spfr. Dinkelsbühl 3</b>	0 : 7
Sa.	12.09.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl 2</b> – TSV Bechhofen	1 : 1
Sa.	12.09.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl 3</b> – TSV Bechhofen 2	1 : 2
So.	20.09.2015	FC Erzberg-Wörnitz – <b>Spfr. Dinkelsbühl 2</b>	2 : 2
So.	20.09.2015	SV Arberg 2 – <b>Spfr. Dinkelsbühl 3</b>	3 : 2
Sa.	26.09.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl 2</b> – SV Weinberg	3 : 1
Sa.	26.09.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl 3</b> – SV Weinberg 2	3 : 6
Do.	01.10.2015	SV Rauenzell 2 - <b>Spfr. Dinkelsbühl 3</b>	
Fr.	02.10.2015	TV Mkt. Weiltingen – <b>Spfr. Dinkelsbühl 2</b>	2 : 0
So.	04.10.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl 2</b> – TSV Wassertrüdingen	1 : 1
So.	04.10.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl 3</b> – FC Wiedersbach-N.	7 : 1
So.	11.10.2015	TSV DorfKemmathen – <b>Spfr. Dinkelsbühl 2</b>	3 : 1
So.	11.10.2015	SG Elpersdorf/Neun. - <b>Spfr. Dinkelsbühl 3</b>	4 : 1
So.	18.10.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl 2</b> – TSV Weidenbach	3 : 5
So.	18.10.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl 3</b> – TSV Weidenbach 2	x : 0
So.	25.10.2015	SV Sinbronn - <b>Spfr. Dinkelsbühl 2</b>	1 : 0
So.	25.10.2015	SV Schalkhausen 2 – <b>Spfr. Dinkelsbühl 3</b>	0 : 0
So.	01.11.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl 2</b> - SV Segringen	2 : 3
So.	01.11.2015	<b>Spfr. Dinkelsbühl 3</b> – SV Mosbach 3	1 : 1

**Vorrundenende Saison 2015/2016**



# Gasthaus zur Sonne

Restaurant | Hotel | Seminarräume | Bar | Catering | Biergarten



Abwechslungsreiche Speisekarte

Räumlichkeiten für verschiedene Anlässe

Tägliches, reichhaltiges Frühstücksbuffet

Schönster Biergarten in der Altstadt

Cocktails und coole Musik in unserer Bar (Freitag & Samstag)



Gasthaus zur Sonne, Am Weinmarkt 11, 91550 Dinkelsbühl, 09851 - 58 92 320  
www.sonne-dinkelsbuehl.de | info@sonne-dinkelsbuehl.de

Meisterbetrieb Peter GmbH & Co. KG

Seit 1978

HAUSTECHNIK  
**Peter**

Heizung • Sanitär • Solartechnik

Planung • Ausführung • Kundendienst

91602 Dürnwangen • Tannenbuschweg 3

Telefon 0 98 56/97 30-0 • Telefax 0 98 56/16 22

[www.haustechnikpeter.de](http://www.haustechnikpeter.de) • [info@haustechnikpeter.de](mailto:info@haustechnikpeter.de)



Faber Touristik GmbH & Co.KG  
Mönchsrother Straße 42  
91550 Dinkelsbühl

**Geschäftsbereich Bustouristik**  
Tel. 09851/7672 \* Fax 7706  
Internet: <http://www.faber-reisen.de>  
Email: [busreisen@faber-reisen.de](mailto:busreisen@faber-reisen.de)  
**Studienfahrten und Ausflüge**  
Städtetouren - Urlaubsreisen



Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne oder lassen Sie sich unseren Busreisekatalog zuschicken.

Gerne stellen wir Ihnen auch einen Reisegutschein aus.

*P.S.: Auch für kleine Gruppen ist unser 29-Sitzer-Reisebus eine gute Möglichkeit gemeinsam auf Reisen zu gehen.*

**Geschäftsbereich Reisebüro**  
Tel. 09851/5707-0 \* Fax 5707-5  
Internet: <http://www.faber-reisen.de>  
Email: [info@faber-reisen.de](mailto:info@faber-reisen.de)  
**Pauschalreisen und Flüge**  
Individualreisen - Gruppenreisen



#### Wir bieten:

- kompetente Beratung
- Urlaubsatmosphäre in unseren hell u. freundlich eingerichteten Räumen
- individuelle Ausarbeitung von Reisen speziell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten
- Musicalreisen
- zahlreiche Tagesfahrten
- Komfort-Reisebusse

# Unsere Torschützen der 1. Mannschaft

<b>Tim Müller</b>	<b>9 Tore</b>
<b>Pascal Haltmeyer</b>	<b>5 Tore</b>
<b>Johannes Bauer</b>	<b>4 Tore</b>
<b>Matthias Arold</b>	<b>2 Tore</b>
<b>Johannes Müller</b>	<b>2 Tore</b>
<b>Jens Eiberger</b>	<b>1 Tor</b>
<b>Mark Fleps</b>	<b>1 Tor</b>
<b>Stefan Gruber</b>	<b>1 Tor</b>

*Hutmoden  
Donnini*

Dr. Martin-Luther-Str. 19  
91550 Dinkelsbühl  
Tel: 09851/6714



# Gasthof "Goldner Hirsch"

Gut bürgerliche Küche mit Fischspezialitäten

Durchgehend warme Küche von 11:30 – 21:00 Uhr

Familie Stumpf – Weinmarkt 6 – 91550 Dinkelsbühl ( gegenüber der Schranne )

[www.goldnerhirsch.de](http://www.goldnerhirsch.de) – Tel. 09851/7705 - [info@goldnerhirsch.de](mailto:info@goldnerhirsch.de)



Hotel Eisenkrug  
Dr.-Martin Luther-Straße 1  
91550 Dinkelsbühl  
Telefon (09851) 57700  
Telefax (09851) 577070  
[info@hotel-eisenkrug.de](mailto:info@hotel-eisenkrug.de)  
[www.hotel-eisenkrug.de](http://www.hotel-eisenkrug.de)

## Unsere Angebote

- \* Genießen Sie unsere regionale, gut bürgerliche Küche in unserem Restaurant "Zum kleinen Obristen" mit Blick auf den Weinmarkt oder auf unserer Terrasse.
- \* Rittermahl in unserem historischen Kellergewölbe ab 10 Personen  
3 Menüs zur Auswahl.
- \* Frische Pfifferlinge, Fischgerichte, leichte Sommerküche

---

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Stefan Keck mit Team.  
Reservierung unter Tel. 09851/57700

Der beliebte Stammtisch nach jedem Heimspiel

# Gasthaus „Zur stillen Ecke“

Inh. Klaus Mühlmarkl

Hutmacher Str. 4 - 91550 Dinkelsbühl

Tel. 09851/2447

# Spfr.-Jugendmannschaften Kleinfeld

Unsere Jugendmannschaften befinden sich noch in der Winterpause.

Nach einer wiederum größtenteils gelungenen Hallensaison beginnt der Spielbetrieb der Kleinfeldmannschaften erst wieder im April. Der Trainingsbetrieb wird, je nach Wetterlage dann wieder ab Mitte/Ende März statt finden, hierzu fragt bitte die jeweiligen Betreuer.

## **G-Jugend U7 (6 Jahre und jünger, Jahrgang 2009 und jünger):**

Andreas Kustelega Tel. 0170 / 763 27 66

Trainingszeiten: Donnerstags von 18:00 bis 19:00 Uhr.

Das 1. Turnier findet am 16. April beim TSV Dinkelsbühl statt..

## **F-Jugend U9 (8 und 7 Jahre, Jahrgang 2007 und 2008):**

Daniel Kempf Tel. 0176 / 84 73 38 96

Trainingszeiten: Dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr.

2. Spieltag 2016: Freitag 18. April 2016, 17:30 Uhr:

TSV Schnelldorf - Sportfreunde Dinkelsbühl

## **E-Jugend U11 (10 und 9 Jahre, Jahrgang 2005 und 2006):**

Peter Beck Tel. 09851 / 55 17 61 oder

E1-Jugend

Trainingszeiten: Montags und Mittwochs von 18:00 bis 19:30 Uhr.

1. Spieltag 2016: Sonntag 10. April 2016, 10:30 Uhr:

Sportfreunde Dinkelsbühl – DJK Herrieden

Uwe Krebs 09851 / 15 03

E2-Jugend

Trainingszeiten: Montags und Mittwochs von 18:00 bis 19:30 Uhr.

1. Spieltag 2016: Montag 11. April 2016, 17:30 Uhr:

Wolframs-Eschenbach - Sportfreunde Dinkelsbühl 2

Rainer Früh 09857 / 17 96

E3-Jugend

Trainingszeiten: Donnerstags von 17:00 bis 18:30 Uhr.

1. Spieltag 2016: Samstag 9. April 2016, 16:00 Uhr:

SG Colmberg - Sportfreunde Dinkelsbühl 2

Alles weitere entnimmt bitte unserer Homepage:

[www.sportfreunde-dinkelsbuehl.de](http://www.sportfreunde-dinkelsbuehl.de) oder fragt die Betreuer.

# JFG-Mannschaften / Großfeld

Ab der D-Jugend (U13) spielen die Sportfreunde zusammen mit dem TSV Dinkelsbühl und dem SV Segringen in einer Juniorenfördergemeinschaft.

## **D-Jugend U13: (11 und 12 Jahre – Jahrgang 2003 und 2004)**

Tobias Deeg Tel. 0175 / 207 06 94

Spielort:

D1-Jugend:

Mi. 06.04.16 11:45 JFG Dinkelsbühl – Post SV Nürnberg 2 : 2  
So. 10.04.16 12:00 JFG Rangau – JFG Dinkelsbühl TSV

D2-Jugend:

Fr. 08.04.16 18:00 TuS Feuchtwangen III – JFG Dinkelsbühl II 5 : 0  
Mi. 13.04.16 18:00 JFG Dinkelsbühl II – TuS Feuchtwangen II Spfr.

D3-Jugend:

Fr. 08.04.16 17:30 JFG Dinkelsbühl III – SG Wieseth II 8 : 2  
Sa. 16.04.16 11:00 SG Weinberg – JFG Dinkelsbühl III

## **C-Jugend U15: (13 und 14 Jahre – Jahrgang 2001 und 2002)**

Thomas Reifenberger Tel. 09851 / 53 733

C1-Jugend:

Mi. 06.04.16 18:00 SG Wettringen – JFG Dinkelsbühl 3 : 0  
Sa. 09.04.16 13:00 JFG Dinkelsbühl – JFG Hesselbach Spfr.

C2-Jugend:

Do. 07.04.16 18:30 SG Königshofen - JFG Dinkelsbühl II 3 : 1  
Di. 12.04.16 18:30 JFG Dinkelsbühl II – SG Herrieden II Segringen

## **B-Jugend U17: (15 und 16 Jahre – Jahrgang 1999 und 2000)**

Jürgen Zischler Tel. 09853 / 17 97 oder 0160 / 94 75 96 17

So. 03.04.16 10:30 SG Herrieden – JFG Dinkelsbühl 4 : 2

Sa. 09.04.16 spielfrei

## **A-Jugend U19: (17 und 18 Jahre – Jahrgang 1997 und 1998)**

Jeremy Atkinson Tel. 0171 / 289 51 70

Sa. 02.04.16 18:00 JFG Dinkelsbühl – SpVgg Mögeldorf 3 : 2

Fr. 08.04.16 19:00 JFG Rangau – JFG Dinkelsbühl 0 : 1

# TOP

# 1

Der einmalige Getränkemarkt:

# Getränke-Drive

Kein Kastenschleppen! Wir be- und entladen Ihr Fahrzeug: reinfahren - einkaufen - rausfahren!  
Über 800 Biere, alkoholfreie Getränke, Säfte, Weine, Sekt und Spirituosen!

Von-Raumer-Straße 15 (neben LIDL), 91550 Dinkelsbühl, Telefon: 0 98 51 / 55 46 82  
Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 08.00 bis 19.00 Uhr, Samstag: 08.00 bis 16.00 Uhr



## Dinkelsbühler Gauf-Bier



Bierspezialitäten aus unserer Heimatbrauerei!

## TOP AUSGERÜSTET IN DIE SAISON!

KOMM IN DEN STORE CRAILSHEIM.  
NACH UMBAU JETZT AUF ÜBER 400M<sup>2</sup>.



HOFÄCKERSTR. 6/1 | 74564 CRAILSHEIM

TELEFONNUMMER: 07951 - 319 73 43

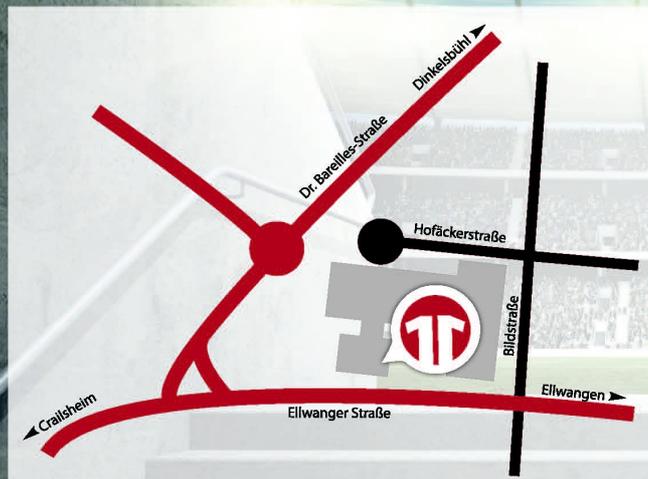
ÖFFNUNGSZEITEN: MO-FR: 09:30 - 18:30 UHR  
SA: 09:30 - 16:00 UHR

UNSERE HIGHLIGHTS:

INTERAKTIVE  
Station

mach dein  
DIN

TEXTIL  
Herstellung



# 11 TEAMSPORTS

WWW.11TEAMSPORTS.DE



## Ein vielfältiger Nutzen für die Bürger, weil die Sparkasse...

- mit ihren Geschäftsstellen ganz in Ihrer Nähe ist
- qualifizierte Arbeits- und Ausbildungsplätze bietet
- die heimische Wirtschaft unterstützt
- die Entwicklung der Region fördert
- sich für Vereine und das Gemeinwohl mit Spenden und Fördermitteln engagiert

 Sparkasse Dinkelsbühl  
Gut für die Region.